

Algemeen overzicht BA Latijn 2 en MA Latijn 2 2017-2018

Boeken:

- Oranje, H., *Latinitas*, 2007 (eerdere druk is minder up-to-date, maar wel bruikbaar), VU uitgeverij, Amsterdam (verplicht)
- Woordenboek Latijn/Nederlands is verplicht; zeer sterk aanbevolen: Pinkster, H., *Woordenboek Latijn/Nederlands*, 2014⁶ (eerdere druk is minder up-to-date, maar wel bruikbaar), Amsterdam University Press

Hand-out:

- Auctore ven. Thoma Hemerken a Kempis, *De Imitatione Christi libri quator*, 1949, sumptibus Joannis H. Gottmer, Harlemi (capita selecta; hand-out wordt door docenten ter beschikking gesteld; verplicht).

Aanbevolen achtergrondliteratuur (ter informatie):

- Dijk, Rudolf van; Waaijman, Kees (eds.), *Thomas van Kempen, Navolging van Christus*, 2008, Amsterdam Ten Have.
- Wijdeveld, Gerard; Geest, Paul van (eds.), *Thomas a Kempis, De navolging van Christus*, 2003⁵, Kapellen Pelckmans.

Planning:

De collegereeks vindt plaats in periode 2 op dinsdag en donderdag (BV0H54) van 13.00-15.15. voorstel is om het college in twee delen te verdelen 13.00-14.15 en 14.30-15.15 met daartussen een kwartier pauze. De volgende planning geldt ruwweg: (maakwerk geef ik apart op per college-eenheid per planner)

Datum	Les	Huiswerk om te leren en te lezen (naast herhaling oude stof)
31/10	XIII en XIV	Bijhouden alle stof van les I-XII (lesboek en grammatica) Leren alle stof ter college aangereikt Lezen en leren (lesboek) blz. 198-207, 210/211 en 215-222, 224, 227/228 Lezen blz. 232-241, 243-247, 249/250, 251-260, 263 en 266-268 Leren (grammaticaboek) blz. 1-18, 21-30 (m.u.v. coniunctivus perfectum), 36/37
2/11	XV en XVI Tekst i, blz. 206 Tekst i, blz. 224	Bijhouden alle stof van les I-XIV (lesboek en grammatica) Lezen en leren (lesboek) blz. 232-241, 243-247, 249/250, 251-260, 263 en 266-268 Lezen 269-278, 282, 284-292, 298/299, 302-304 Leren alle stof ter college aangereikt Leren/lezen (grammaticaboek) blz. 1-19, 21-30, 36-48
7/11	XVII en XVIII Tekst vi, blz. 247/248	Bijhouden alle stof van les I-XVI (lesboek en grammatica) Leren alle stof ter college aangereikt Lezen en leren (lesboek) blz. 269-278, 282, 284-292, 298/299, 302-304 Maken teksten blz. 206-208; tekst i, ii en iii blz. 214 Stabat Mater blz. 224 tekst i.
9/11	<u>De volgende teksten:</u> blz. 206-208; i, ii en iii blz. 214 Stabat Mater blz. 224 tekst i	Herhalen alle grammatica; vooral die grammatica die je (nog) niet kunt toepassen in de teksten. Herhalen woorden; in het bijzonder de woorden van de teksten die je (nog) niet kent. ADVIES VOOR DE AANKOMENDE COLLEGES: MAAK EEN DOCUMENT, WAARIN JE ALLE WOORDEN DIE JE MOET OPZOEKEN IN HET WOORDENBOEK, OPSCHRIJFT: ZO KUN JE DEZE LATER MAKKELIJKER IN JE HOOFD KRIJGEN.

14/11	<u>De volgende teksten:</u> blz. 225/226; tekst ii en iii blz. 243-248 tekst i-iv	Herhalen alle grammatica; vooral die grammatica die je (nog) niet kunt toepassen in de teksten. Herhalen woorden; in het bijzonder de woorden van de extra teksten die je (nog) niet kent. DENK AAN HET ADVIES
16/11	Wat uit teksten les XIII-XV is blijven liggen. Extra tekst Plinius aan Trajanus en Trajanus aan Plinius over de christenen (op canvas)	Herhalen alle grammatica; vooral die grammatica die je (nog) niet kunt toepassen in de teksten. Herhalen woorden; in het bijzonder de woorden van de extra teksten die je (nog) niet kent. DENK AAN HET ADVIES
21/11		<i>De Imitatione Christi</i> I, caput 1: De Contemptu Omnium Vanitatum Mundi (pag. 1-3). Maak voorafgaand aan het college een werkvertaling. Elke deelnemer behandelt een gedeelte van de tekst op college, en licht grammatica en betekenis daarvan woord voor woord toe. De hand-out van de tekst is al rondgereikt. DENK AAN HET ADVIES
23/11		I Caput 2: De humili sentire sui ipsius (pag. 3-5). DENK AAN HET ADVIES
28/11		I Caput 3: De doctrina veritatis (pag. 6-10). DENK AAN HET ADVIES
30/11		I Caput 4-6 De providentia in agendis; De lectione sanctorum scripturarum; De inordinatis affectionibus (pag. 10-13). DENK AAN HET ADVIES
5/12		<i>De Imitatione Christi</i> II, caput 1: De interna conversatione (pag. 73-78). DENK AAN HET ADVIES
7/12		
9/12		Bezoek aan Historisch Centrum Overijssel: aanvragen, lezen en annoteren van een Latijns manuscript uit de tijd van de Moderne Devotie in het origineel.
21/12 HG06A32		TENTAMEN: alle benodigde hulpmiddelen worden bij het tentamen gegeven: woordenboek toegestaan: vergeet deze niet!

De studiebelasting is 6 ects (= 168 uur). Dit is als volgt in uren opgedeeld:

12 x 2 college	= 24 uur college
12 x 8 voorbereiding per college	= 96 uur
tentamenvoorbereiding	= 48 uur
	—————
	= 168 uur

Voorbereiding (dat tegelijk tentamenvoorbereiding is) op de colleges door eenvoudig te leren en te maken en bijhouden door herhaling is onmisbaar: dit is de enige manier waarop je Latijn en de teksten in zo'n korte tijd onder de knie kan krijgen, maar het is te doen. Blijf de eerdere stof herhalen!

Wat betreft het maakwerk, dat wordt niet zozeer besproken op college, wanneer de antwoorden in het boekje grammatica & uitwerkingen staan. Het is echter altijd mogelijk om daarover vragen stellen. Wat betreft het maakwerk buiten het boek om, dit wordt doorgaans (uitzonderingen daar gelaten) wel op college besproken.

Voor vragen buiten de colleges om: m.w.muilwijk@gmail.com.

We gaan steeds meer toe naar het vertalen van de teksten: hier ligt dan ook de nadruk op! Het is dus toepassen van de opgedane kennis.

Doel:

Het doel van het vak is dat jullie vanaf de allereerste beginselen te brengen tot het redelijk kunnen omgaan met enigszins complexe Latijnse teksten. Hiervoor verwerven jullie de kennis van woorden, grammaticale rijtjes en zinsopbouw in het Latijn. Het doel van Latijn 2/II is om te oefenen en te toetsen of dit doel is gehaald met behulp van een woordenboek. Voor de BA gaat dit om een gezien stuk Latijn; voor de MA om o.a. een ongezien stuk Latijn.

Tentamenstof:

De tentamenstof omvat les het gehele collegeboek H. Oranje + capita selecta uit De imitatione Christi. Het tentamen bestaat uit vier teksten, waarbij het volgende gevraagd kan worden:

- A. Vertaling: voor de BA is alles eerder gezien; de MA heeft een ongezien stuk tekst van De Imitatione Christi
- B. Benoemen van alle wat in de tekst voorkomt;
- C. Grammaticale vragen over een tekst;

Woordenboek toegestaan en zeer sterk aanbevolen.

Opgesplitst in deelgebieden moet je het volgende weten/kunnen:

1. Grammaticale rijtjes van les I-XVIII uit het hoofd kennen (ter college zal dit iets preciezer worden aangegeven).
2. Grammaticale verschijnselen kunnen benoemen.
3. In staat zijn om van alle woorden die in een Latijnse tekst voorkomen, de woordenboekvorm te vinden
4. In staat zijn om een tekst te vertalen: dit is de combinatie van het kennen en toepassen van de grammaticale rijtjes, verschijnselen en de betekenissen die je in het woordenboek kunt vinden.